

Deutsch	English	Espagnol	Russian	Français	Italiano	Greek
Straftat/Delikt	Offences	infracción	нарушение	Infractions	infrazione	Αξιόποινη πράξη
Landfriedenesbruch	Rioting/ breaching the peace	disturbios	организация массовых беспорядков	Émeute	Sommossa	Διατάραξη κοινής ειρήνης
Sachbeschädigung	Property damage	Daño, deterioro	Нанесение ущерба собственности	Dommage à la propriété	Danni a la proprietà	Φθορά ξένης ιδιοκτησίας
Widerstand gegen Vollstreckungsbeamte	resisting an official in the performance of the official's functions	Violencia / amenaza en contra de un funcionario	неповиновение законным требованиям представителей власти	Violence/menace contre un fonctionnaire	Violenza / minaccia contro un funzionario	Αντίσταση κατά της αρχής
Widerstand gegen Vollstreckungsbeamte	Civil disorder	Oposición a los actos de la autoridad	Гражданское неповиновение???	Opposition aux actes de l'autorité	Opposizione agli atti dell'autorità	Παράνομη βία
Nötigung	coercion	coacción	Принуждение/ применение силы	Contrainte	costringere	
Grund für eine förmliche parlamentarische Anfrage an die Regierung	Reason for a parliamentary question to the government	Motivos de interpelación	Инициировать парламентское расследование	Motifs d'interpellation		
Personenkontrolle	Identity checks	Identificación	Установление личности	Contrôle d'identité	Identificazione	Έλεγχος προσώπων
Inflagranti	To be caught red-handed	En flagrante delito / en flagrante	Быть пойманным сполчным	Flagrant délit	Flagranza	Επ' αυτοφώρω

Haftbefehl	Warrant of arrest	Orden de arestación	Постановление об аресте	mandat	mandato	Ένταλμα σύλληψης
	Other		Иные лица	Autres		
Polizeihaft	custody	Orden de arrestación	Тюремное заключение	Garde à vue	Fermo di polizia	Αστυνομική κράτηση
Durchsuchung	search	Cacheo / registro	досмотр/обыск	Fouille	Perchisizione personale	Έρευνα
Beugehaft	Preventative detention		Превентивное задержание	Détention préventive		Προληπτική κράτηση
Übertretung	infringement	contravención	Нарушение	contravention	contravvenzione	Παράβαση
Busse	fine	multa	Взыскание/штраф	amende	multa	Πρόστιμο
Haft	detention	detención	Задержание	arrêt	arresto	Σύλληψη
Gefängnis	imprisonment	carcél	лишение свободы	emprisonnement	prigione	Φυλάκιση
Anwalt	lawyer	abogado	Юрист	avocat	avvocato	Δικηγόρος
Befragung	interrogation	interrogación	Допрос	interrogatoire	interrogazione	Ανάκριση
Aussageverweigerungsrecht	Right to keep silent	Derecho de no hablar	Право хранить молчание	Droit de se taire	Diritto di tacere	Δικαίωμα άρνησης κατάθεσης
Opferhilfestelle	Centre for victims of violence	Contro de consulta de victimas de violencia	Консультативные центры для жертв насилия	Centre de consultation LAVI	Centro di consultazione delle vittime	Μονάδα παροχής βοήθεια σε θύματα βίας
Verdachtsmomente	Suspicious facts	Pruebas / cargas	Подозрительные факты	charges	Prove / carge	Ενδείξεις ενοχής
Beschwerde	Complaint against police	Denuncia en contra de la policia	Жалоба на действия полиции	Plainte contre la police	Denunzia contra la polizia	Αντιρρήσεις κατά της αστυνομίας
Unentgeltliche	legal aid	Asistencia	Правовая помощь/	Assistance	Assistenza	Παροχή δωρεάν

Rechtspflege/ Amtlich bezalter Anwalt		juridica	право на защитника	juridique	giudiziaria	νομικής βοήθειας
Missbrauch	abuse	abuso	Обвинение	Abus	abuso	Κατάχρηση
Amtsmissbrauch	abuse of power	Abuso de autoridad	Превышение должностных полномочий	Abus d'autorité	Abuso di autorità	Κατάχρηση εξουσίας
Körperverletzung	physical harm	Lesión / perjuicio	Μορальный ущерб/ моральный вред	Lésions corporelles	Lesione corporale	Σωματική βλάβη
Tätlichkeit	assault	Vías de hecho / lesiones	Нападение	Voies de fait / coups et blessures	Vie di fatto	Βιαιοπραγία
Verhaftung	arrest	arrestación	Арест	arrestation	arresto	Σύλληψη
Anhaltung	police detention	Interpelación	Задержание полицией	interpellation	Fermo di polizia	Προσαγωγή
Protokoll	minutes	Boletín / notificación de denuncia	протокол	Procès-verbal	Verbale	Πρακτικά
unterzeichnen	to sign	firmar	подпись	signer	firmare	Υπογράψω
Repression	repression	represión	Давление/ репрессии	répression	repressione	Καταστολή
Zeugenaussage	witness statement	testimonio	Свидетельские показания	témoignage	testimonianza	Μαρτυρική κατάθεση
Nationalität	nationality	nacionalidad	гражданство	nationalité	nazionalità	Εθνικότητα
Aus der Haft entlassen werden	to be released from detention	liberación	Освобождение из- под стражи/после задержания	libération	liberazione	Αφήνομαι ελεύθερος
Einreisesperren	entry ban (entry refusal	Interdicción de entrar	Запрет на въезд (при пересечении	Interdiction d'entrer sur le	Divieto di ingresso (?)	Απαγόρευση εισόδου στη

	at the border)	sobre el territorio	границы)	territoire		χώρα
Untersuchungsrichter	The examining magistrate	Juez de instrucción	Судебное слушание	Juge d'instruction	Giudicce istruttore	Ανακριτής